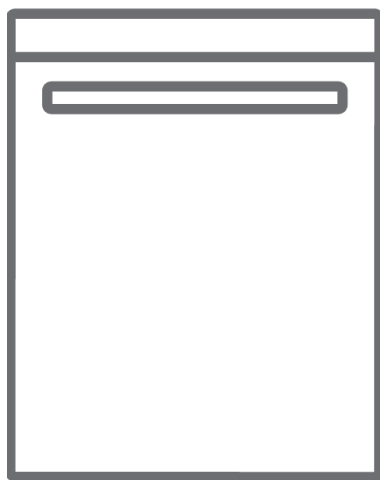




PT Máquina de lavar louça / Manual do utilizador



DFF-A1FX47D20-ES
DFF-A1FW47D20-ES

Obrigado por ter escolhido este produto

Este manual do utilizador contém informações importantes de segurança e instruções sobre o funcionamento e a manutenção do seu eletrodoméstico.

Por favor, leia este manual do utilizador antes de usar o eletrodoméstico e guarde este livro para consulta no futuro.

Ícone	Tipo	Significado
	ATENÇÃO	Risco de lesão grave ou morte
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO:	Risco de voltagem perigosa
	INCÊNDIO	Aviso: Risco de incêndio / materiais inflamáveis
	CUIDADO:	Risco de lesão ou danos materiais
	IMPORTANTE	Funcionamento correto do sistema

CONTEÚDOS

1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	4
1.1 Avisos gerais de segurança.....	4
1.2 Avisos de instalação	5
1.3 Durante a utilização.....	7
2 INSTALAÇÃO	9
2.1 Posicionamento da máquina	9
2.2 Ligação da água	9
2.3 Mangueira de entrada de água	9
2.4 Mangueira de escoamento (conforme o modelo).....	10
2.5 Ligação elétrica	10
2.6 Instalar a máquina sob uma bancada	11
3 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS.....	12
3.1 Aspeto geral.....	12
3.2 Especificações técnicas	12
4 ANTES DE USAR O ELETRODOMÉSTICO.....	14
4.1 Preparar a sua máquina de lavar loiça para a primeira utilização.....	14
4.2 Utilização de sal (SE APLICÁVEL).....	14
4.3 Abastecer de sal (SE APLICÁVEL)	14
4.4 Tiras de teste	15
4.5 Tabela de dureza da água	15
4.6 Sistema de descalcificação da água	15
4.7 Definição.....	15
4.8 Utilização de detergente.....	16
4.9 Encher de detergente	16
4.10 Utilização de detergente combinado	16
4.11 Utilização de abrillantador	16
4.12 Abastecer e ajustar o abrillantador.....	17
5 CARREGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA.....	18
5.1 Recomendações	18
5.2 Opções para carregar o cesto	21
6 TABELA DE PROGRAMAS	22
7 O PAINEL DE CONTROLE.....	24
8 LIMPEZA E MANUTENÇÃO	26
8.1 Filtros.....	26
8.2 Braços aspersores.....	26
8.3 Bomba de drenagem	27
9 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	28

1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1.1 Avisos gerais de segurança

- Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o seu eletrodoméstico e guarde este manual para consulta no futuro.

 Antes da instalação, observe a embalagem da máquina e a sua superfície exterior, depois da embalagem ter sido retirada. Não utilize a máquina se esta apresentar danos ou se a embalagem tiver sido aberta.

- Os materiais de embalagem protegem a sua máquina contra potenciais danos durante o transporte. Os materiais de embalagem são ecológicos e recicláveis. O uso de materiais reciclados reduz o consumo de matérias-primas e diminui a produção de resíduos.

 Este eletrodoméstico pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, caso tenham recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do eletrodoméstico de um modo seguro e estejam conscientes dos perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico.

 Este eletrodoméstico foi projetado para ser usado em ambientes domésticos e aplicações semelhantes, tais como:

- Zonas de cozinha de pessoal em lojas, escritórios ou outros ambientes de trabalho;
- Casas de campo;

- Em hotéis, motéis, pelos clientes, e outro tipo de ambientes residenciais;
- Ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço.

 Retire os materiais de embalagem e mantenha-os afastados do alcance de crianças.

 Mantenha detergentes e líquidos abrillantadores afastados do alcance de crianças.

 Após a lavagem, podem ficar depositados resíduos na máquina. Mantenha as crianças afastadas da máquina quando esta estiver aberta.

 Alguns detergentes lava-loiça são fortemente alcalinos. A sua ingestão pode ser extremamente perigosa. Evite o contacto com a pele e os olhos e mantenha as crianças afastadas da máquina de lavar loiça quando a porta estiver aberta. Verifique se o compartimento de detergente está vazio após o ciclo de lavagem.

1.2 Avisos de instalação

- Escolha um local adequado e seguro para instalar a sua máquina.
- Evite localizar a sua máquina de lavar loiça junto a uma fonte de calor (por exemplo, fogão, caldeira ou radiador). Uma temperatura ambiente extremamente fria também pode afetar o funcionamento da sua máquina de lavar loiça.
- No caso das máquinas de lavar loiça com aberturas de ventilação na base, estas aberturas não podem ser obstruídas por alcatifas ou carpetes.

- Só devem ser utilizadas peças sobressalentes originais na máquina.

 Antes da instalação da máquina, desligue-a da ficha elétrica.

 A instalação da sua máquina só deve ser realizada por um agente de assistência autorizado. A instalação por qualquer outra pessoa que não um agente de autorizado pode anular a garantia da máquina.

 Verifique se o sistema de fusível da instalação elétrica cumpre com os regulamentos de segurança.

 Todas as ligações elétricas devem coincidir com os valores da placa de classificação.

 Certifique-se de que a máquina não fica apoiada sobre o cabo de alimentação elétrica.

 Nunca use uma extensão ou uma tomada múltipla para fazer a ligação.

 A ficha deve estar facilmente acessível depois da máquina ter sido instalada.

- Após a instalação, faça um ciclo sem carga pela primeira vez.

 A máquina não deve estar ligada durante o posicionamento.

 Use sempre a ficha selada fornecida com a sua máquina.

 Se o cabo de alimentação ficar danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pela assistência técnica ou por pessoal igualmente qualificado, de modo a evitar riscos.

- Ligue a mangueira de entrada de água diretamente à torneira de entrada de água. A pressão fornecida

pela torneira deve ser no mínimo de 0,03 MPa e no máximo de 1 MPa. Se a pressão exceder 1 MPa, a ligação deve ser equipada com uma válvula de descompressão.

1.3 Durante a utilização

- Esta máquina é apenas para uso doméstico; não a use para outros fins. A utilização comercial anula a garantia.

 Nunca coloque cargas sobre a porta da máquina de lavar loiça quando esta estiver aberta.

 Utilize apenas detergentes e abrillantadores produzidos especificamente para máquina de lavar loiça. A nossa empresa não se responsabiliza por danos causados por uso indevido.

 Nunca beba a água da máquina.

 Devido ao perigo de explosão, nunca coloque qualquer solventes químico na secção de lavagem da máquina.

- Verifique a resistência ao calor dos utensílios de plástico antes de os colocar na máquina.

 Carregue na máquina apenas utensílios adequados para a lavagem à máquina e evite sobrecarregar os cestos.

 Nunca abra a porta da máquina com esta em funcionamento pois pode ocorrer derrame de água quente. A máquina está equipada com dispositivos de segurança que interrompem o seu funcionamento se a porta for aberta..

 A porta da máquina deve ser mantida fechada, para prevenir o risco de acidentes.

 Coloque facas e outros objetos pontiagudos e afiados no cesto de talheres com a lâmina para baixo.

 Nos modelos com sistema de abertura automática da porta, quando a opção de poupança de energia está selecionada, a porta irá abrir-se no final do programa de lavagem. Para prevenir danificar a sua máquina de lavar loiça, não tente fechar a porta durante um minuto após esta ter sido aberta. Para uma secagem eficaz, mantenha a porta aberta durante 30 minutos após a conclusão do programa de lavagem. Não fique em frente da porta depois do sinal de abertura automática soar.

 Em caso de avaria, qualquer reparação só pode ser realizada por uma empresa de assistência autorizada, caso contrário, a garantia será anulada.

 Antes de qualquer trabalho de reparação, a máquina deve ser desligada da alimentação elétrica. Para desligar a ficha da máquina, não puxe pelo cabo elétrico. Desligue a torneira da água.

 O funcionamento com uma tensão elétrica baixa provoca uma deterioração do níveis de desempenho.

 Por razões de segurança, desligue a máquina da ficha elétrica após a conclusão do programa de lavagem.

 Para prevenir o risco de choque elétrico, não desligue a máquina com as mãos molhadas.

 Para desligar a máquina da tomada elétrica, segure pela ficha, nunca puxe apenas pelo cabo.

2 INSTALAÇÃO

2.1 Posicionamento da máquina

Para posicionar a máquina, coloque-a num local onde seja possível carregar e descarregar facilmente a loiça. Não instale a máquina num local onde a temperatura ambiente possa descer abaixo dos 0°C.

Leia todos os avisos afixados na embalagem antes de retirar os materiais de embalagem e posicionar a máquina.

Instale a máquina perto de uma torneira e de um ponto de escoamento de água.

Considere que as ligações não podem ser alteradas depois da máquina estar instalada na posição.

Não segure na máquina pela sua porta ou painel.

Deixe uma distância adequada em redor da máquina para permitir a sua movimentação fácil para a limpeza.



Assegure-se de que as mangueiras de entrada e saída de água não ficam esmagadas ou presas e que a máquina fica sobre o cabo elétrico durante a instalação.

Ajuste os pés para que a máquina fique nivelada e equilibrada. A máquina deve ser instalada num local com o pavimento plano, caso contrário ficará instável e a porta da máquina não irá fechar corretamente.



Instale o painel de acabamento conforme indicado na ficha de montagem. Caso contrário, a porta poderá não fechar corretamente e originar um problema de fugas de vapor.

2.2 Ligação da água

Recomendamos a instalação de um filtro na fonte de alimentação de água para prevenir danos na máquina causados por contaminação (areias, ferrugem, etc.) da canalização doméstica. Este irá também prevenir a formação de depósitos e amarelecimento após a lavagem.

Observe as inscrições na mangueira de entrada de água!

Nos modelos assinalados com 25°, a temperatura da água não pode ultrapassar 25 °C (água fria).

Para todos os outros modelos:

Preferencialmente para água fria, temperatura máx. de água quente 60 °C.

2.3 Mangueira de entrada de água



AVISO: Utilize a mangueira de entrada de água nova fornecida com a sua máquina, não reutilize uma mangueira velha de outra máquina.

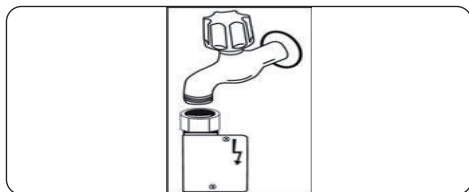


AVISO: Antes de estabelecer a ligação, faça a água passar pela mangueira nova.



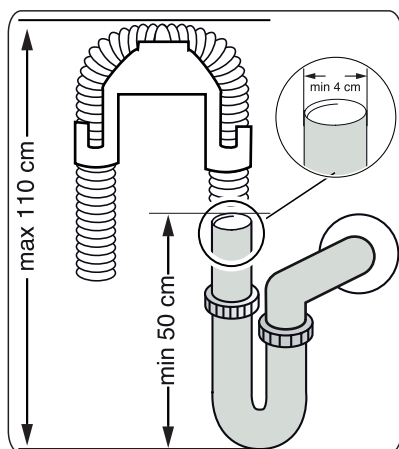
AVISO: Ligue a mangueira de entrada de água diretamente à torneira de entrada de água. A pressão fornecida pela torneira deve ser no mínimo de 0,03 MPa e no máximo de 1 MPa. Se a pressão exceder 1 MPa, a ligação deve ser equipada com uma válvula de descompressão.

⚠ AVISO: Após efetuar a ligação, abra totalmente a torneira e verifique se existem fugas de água. Desligue sempre a torneira da entrada de água após o fim de um programa de lavagem.



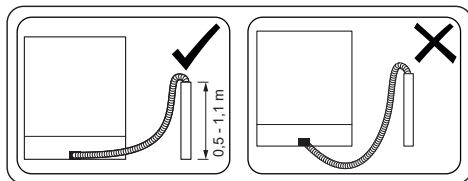
⚡ Em alguns modelos é utilizado um bocal Aquastop. Assegure-se de que este não é danificado nem dobrado ou torcido.

2.4 Mangueira de escoamento (conforme o modelo)



A mangueira de escoamento de água pode ser ligada diretamente ao furo de escoamento de água ou à ligação de saída da banca. Esta ligação deve ter uma altura mínima de 50 cm e máxima de 110 cm em relação ao pavimento onde a máquina da loiça está instalada.

👤 IMPORTANTE: Se for utilizada uma mangueira de escoamento com um comprimento superior a 4 m, os utensílios não serão lavados convenientemente.



2.5 Ligação elétrica

⚠ AVISO: A sua máquina foi concebida para funcionar a 220-240 V. Se a tensão da fonte de alimentação doméstica no seu local for de 110 V, ligue um transformador de 110/220 V e 3000 W para a ligação entre a tomada e ficha.

⚡ ⚠ Ligue o eletrodoméstico a uma tomada com ligação a terra e proteção por fusível que cumpra as especificações indicadas na tabela “Especificações técnicas”.

⚡ ⚠ A ficha com ligação à terra da sua máquina deve ser ligada a uma tomada com ligação à terra alimentada por energia elétrica de tensão e corrente adequadas.

⚡ ⚠ Se não existir uma instalação com ligação a terra, esta deve ser instalada por um eletricista qualificado. Em caso de utilização sem ligação à terra instalada, a nossa empresa não será responsável por quaisquer falhas que possam ocorrer na utilização.

⚡ ⚠ Dependendo do país, a ficha deste eletrodoméstico pode incorporar um fusível de 13 A (por exemplo, Reino Unido, Arábia Saudita).

2.6 Instalar a máquina sob uma bancada

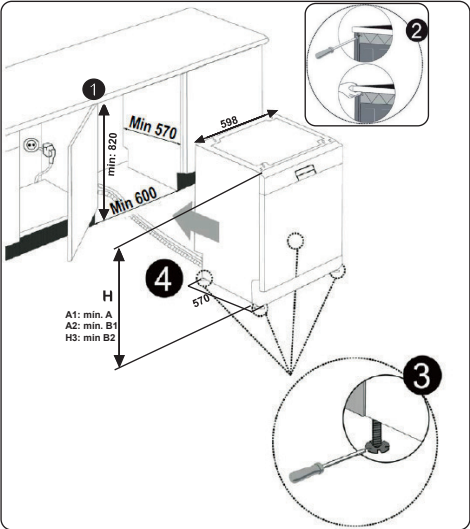
Se pretender instalar a sua máquina sob uma bancada, deve existir espaço suficiente para tal e para acomodar a instalação elétrica e hidráulica (1). Se o espaço sob a bancada for adequado para instalar a máquina, desmonte o tampo da máquina conforme ilustrado na figura (2).

AVISO: A bancada sob a qual a máquina será instalada deve ser estável para prevenir desequilíbrio da máquina. O tampo da máquina de lavar loiça deve ser desmontado para instalar a máquina sob a bancada.

Para desmontar o tampo, desmonte os parafusos de fixação, na traseira da máquina. Depois, segurando o painel pela frente, empurre-o 1 cm para a traseira e levante-o. Ajuste os pés da máquina para compensar irregularidades do pavimento (3).

Instale a máquina empurrando-a para baixo da bancada e tendo o cuidado para não esmagar nem torcer as mangueiras (4).

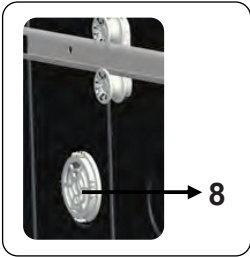
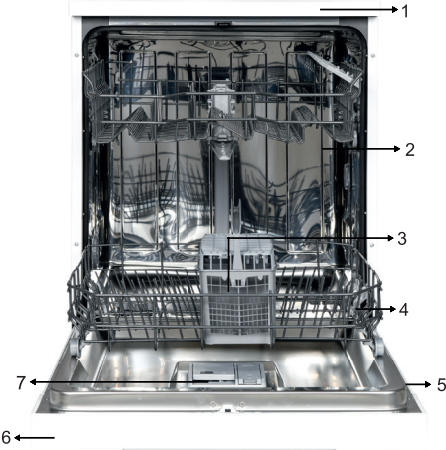
AVISO: Depois de desmontar o tampo da máquina de lavar loiça, a máquina deve ser instalada num espaço com as dimensões ilustradas na figura abaixo.



60 cm	A	B	
	Todas as máquinas	B ₁	B ₂
Altura da máquina (±2 mm)	820 mm	830 mm	835 mm

- A:** Se não existir feltro no tampo da máquina. Deve considerá-lo para determinar a altura da máquina.
- B1:** Se existir feltro no tampo da máquina com 2.º cesto. Deve considerá-lo para determinar a altura da máquina.
- B2:** Se existir feltro no tampo da máquina com 3.º cesto. Deve considerá-lo para determinar a altura da máquina.

3 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS



3.1 Aspeto geral

- 1. Bancada
- 2. Cesto superior
- 3. Cesto de talheres
- 4. Cesto inferior
- 5. Placa de classificação
- 6. Painel de controlo
- 7. Dispensador de detergente e brilhantador
- 8. **Unidade de secagem ativa mini:** Este sistema fornece uma melhor secagem da sua loiça.

3.2 Especificações técnicas

Capacidade	13 conjuntos
Dimensões	
Altura	850 (mm)
Largura	598 (mm)
Profundidade	598 (mm)
Peso líquido	47 kg
Tensão / frequência de funcionamento	220-240 V 50 Hz
Corrente máx.	10 (A)
Potência máx.	1900 (W)
Pressão do abastecimento de água	Máxima: 1 (Mpa) Mínima: 0,03 (Mpa)

RECICLAGEM

- Alguns componentes da máquina e dos materiais de embalagem são compostos por materiais recicláveis.
- Os plásticos estão marcados com as abreviaturas internacionais: (>PE<, >PP<, etc.)
- Os cartões são feitos de papel reciclado. Estes podem ser depositados no ecoponto de papel para reciclagem.
- Os materiais inapropriados para o lixo doméstico comum devem ser depositados em ecocentros.
- Contacte as autoridades locais de reciclagem para obter informações sobre a eliminação dos diferentes materiais.

EMBALAGEM E O AMBIENTE

- Os materiais de embalagem protegem a sua máquina contra potenciais danos durante o transporte. Os materiais de embalagem são ecológicos e recicláveis. O uso de materiais reciclados reduz o consumo de matérias-primas e diminui a produção de resíduos.

Declaração de conformidade CE

Declaramos que os nossos produtos vão de encontro às Diretivas, Decisões e Regulamentações Europeias e aos requisitos indicados nas normas referenciadas aplicáveis.

Eliminação da sua máquina antiga



Este símbolo no produto ou na sua embalagem significa que o produto não pode ser tratado como lixo comum doméstico. Pelo contrário, deve ser transportado para um ecocentro para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao garantir que este produto é eliminado de forma responsável, estará a contribuir para evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente e a saúde humana. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte as suas autoridades locais, centro de reciclagem ou a loja onde comprou o produto.

4 ANTES DE USAR O ELETRODOMÉSTICO

4.1 Preparar a sua máquina de lavar loiça para a primeira utilização

- Certifique-se de que as especificações da eletricidade e do fornecimento de água correspondem aos valores indicados pelas instruções de instalação da máquina.
- Retire todos os materiais de embalagem de dentro da máquina.
- Definir o nível do descalcificador.
- Encher o compartimento do abrillantador

4.2 Utilização de sal (SE APLICÁVEL)

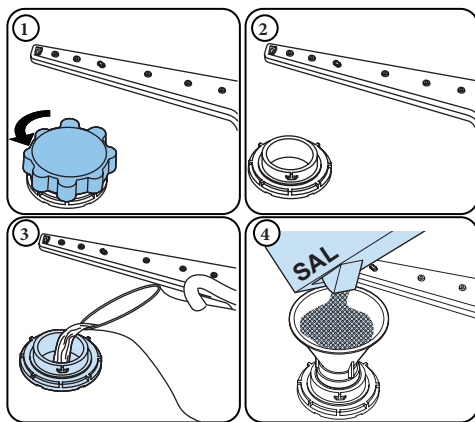
Para uma boa função de lavagem, a máquina de lavar loiça precisa de água mole, isto é, com pouco calcário. Caso contrário, ficarão resíduos brancos de calcário nos pratos e no interior do equipamento. Isto irá afetar negativamente o desempenho de lavagem, secagem e abrillantamento da máquina.

Quando a água passa pelo sistema de descalcificação os íões que a endurecem são retirados da água e esta alcança a suavidade necessária para obter melhores resultados de lavagem. Estes íões que endurecem a água acumulam-se rapidamente dentro do sistema de descalcificação, dependendo do nível de dureza da água que entra. Por isso, o sistema de descalcificação tem de ser refrescado para funcionar com o mesmo desempenho também durante a próxima lavagem. Para isto é usado o sal da máquina de lavar loiça.

A máquina só pode usar sal próprio para a máquina de lavar loiça, para descalcificar a água. Não use nenhum tipo de sal fino ou granulado pequeno que possa ser facilmente dissolvido. A utilização de qualquer outro tipo de sal pode danificar a máquina.

4.3 Abastecer de sal (SE APLICÁVEL)

Para adicionar sal descalcificante abra a tampa do compartimento de sal girando-a no sentido contrário aos ponteiros do relógio. **(1)** **(2)** Durante a primeira utilização, encha o compartimento com 1 KG de sal e água **(3)** até estar quase a transbordar. Se disponível, o uso do funil **(4)** tornará o enchimento mais fácil. Ponha a tampa e feche-a. Ao fim de 20-30 ciclos adicione sal à máquina até ficar cheia (cerca de 1 kg).



Adicione água ao compartimento de sal apenas na primeira utilização.

Use sal descalcificante especialmente produzido para se usar em máquinas de lavar loiça.

Quando ligar a máquina de lavar loiça, o compartimento de sal enche-se de água, por isso adicione o sal descalcificante antes de a ligar.

Se o sal descalcificante transbordar e não for ligar logo a máquina, faça um programa breve para proteger a máquina da corrosão.

4.4 Tiras de teste

	Deixe correr água da torneira (1min.)	Mantenha a tira dentro de água (1seg.)	Agite a tira	Espere (1min.)	Verificar o nível de dureza na máquina
					1 2 3 4 5 6

NOTA: O nível está em 3 por predefinição. Se a água for do poço ou se tiver um nível superior a 90 dF, recomendamos que use dispositivos de filtragem e refinamento.

4.5 Tabela de dureza da água

Nível	Alemão dH	Francês dF	Inglês dE	Indicador
1	0-5	0-9	0-6	A indicação L1 aparece no mostrador.
2	6-11	10-20	7-14	A indicação L2 aparece no mostrador.
3	12-17	21-30	15-21	A indicação L3 aparece no mostrador.
4	18-22	31-40	22-28	A indicação L4 aparece no mostrador.
5	23-31	41-55	29-39	A indicação L5 aparece no mostrador.
6	32-50	56-90	40-63	A indicação L6 aparece no mostrador.

4.6 Sistema de descalcificação da água

A máquina de lavar a loiça vem equipada com um descalcificante que reduz a dureza do fornecimento principal de água. Para saber qual é o nível de dureza da sua água da torneira, contacte a companhia da água ou use a tira de teste (se disponível).

4.7 Definição

- Ligue a máquina carregando no botão de ligar/desligar.
- Carregue no botão de programa durante pelo menos 3 segundos logo depois de ligar a máquina.
- Solte o botão de programa quando aparecer a indicação “SL”. Depois aparece o último nível definido.
- Carregue no botão de programa para definir o nível desejado. De cada vez que carregar no botão de programa, o nível vai aumentar. Assim que chegar ao nível 6, o toque seguinte faz regressar ao nível 1.
- O último nível de dureza da água selecionado é armazenado na memória ao desligar a máquina com o botão de ligar/desligar.

4.8 Utilização de detergente

Use apenas detergentes criados especificamente para máquinas de lavar loiça domésticas. Guarde os seus detergentes em locais frescos e secos, longe do alcance de crianças.

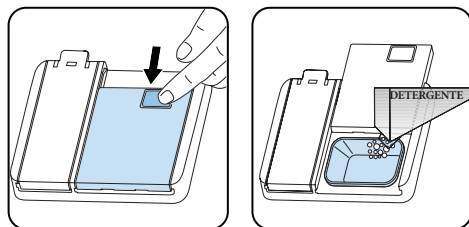
Adicione o detergente adequado para o programa selecionado para garantir o melhor desempenho. A quantidade de detergente necessário depende do ciclo, da quantidade de carga e do nível de sujidade da loiça.

Não encha o compartimento de detergente com mais detergente do que o necessário. Caso contrário, poderá encontrar riscos esbranquiçados ou camadas azuladas nos copos e pratos, e isto pode provocar a corrosão do vidro. A utilização continuada de detergente a mais pode provocar danos na máquina.

A utilização de detergente a menos pode provocar uma limpeza fraca e poderá encontrar riscas esbranquiçadas do calcário da água. Para mais informações, consulte as instruções do produtor do detergente.

4.9 Encher de detergente

Carregue na patilha para abrir o doseador e deite lá dentro o detergente. Feche a tampa e pressione-a até bloquear no sítio. O doseador deve estar cheio antes de começar qualquer programa. Se a loiça estiver muito suja, coloque mais detergente no compartimento de detergente para pré-lavagem.



4.10 Utilização de detergente combinado

Estes produtos devem ser usados segundo as instruções do produtor. Nunca ponha detergente combinado na secção interior ou no cesto de talheres.

Os detergentes combinados contêm não só detergente, mas também abrillantador, substitutos de sal e componentes adicionais, dependendo da fórmula. Recomendamo que não use detergentes combinados em ciclos curtos. Nesses programas use detergente em pó.

Se se deparar com problemas ao usar detergentes combinados, contacte o produtor do detergente.

Quando deixar de usar detergentes combinados, certifique-se de que as definições do nível de dureza da água e do abrillantador estão no nível correto.

4.11 Utilização de abrillantador

O abrillantador ajuda a secar a loiça sem riscos nem manchas. O abrillantador é necessário para ter utensílios sem manchas e copos transparentes. O abrillantador é automaticamente libertado durante a fase de enxaguar quente. Se a definição da dosagem do abrillantador for demasiado baixa, haverá manchas esbranquiçadas na loiça e esta não ficará devidamente seca e lavada. Se a definição da dosagem de abrillantador for demasiado alta, pode encontrar camadas azuladas nos copos e pratos.

4.12 Abastecer e ajustar o abrilhantador

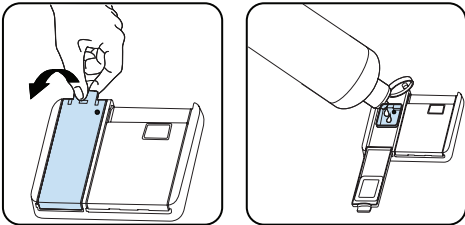
Para encher o compartimento do abrilhantador, abra a tampa do compartimento. Encha o compartimento com abrilhantador até ao nível máximo e feche a tampa. Tenha cuidado para não extravasar o líquido no compartimento do abrilhantador e limpe quaisquer derrames.

Para alterar o nível do abrilhantador, siga os seguintes passos antes de ligar a máquina:

- Carregue no botão do programa e mantenha-o.
- Ligue a máquina
- Mantenha o botão de programa até a indicação “rA” desaparecer do mostrador. A definição do abrilhantador segue a definição da dureza da água.
- A máquina apresentará a última definição.
- Defina o nível carregando no botão de programa.
- Desligue a máquina para guardar a definição.
- A definição de fábrica é “4”.

Se a loiça não estiver a secar devidamente ou se estiver manchada, aumente o nível. Se houver manchas azuis na loiça, reduza o nível.

Nível	Dose de abrilhantador	Indicador
1	Abrilhantador não libertado	A indicação r1 aparece no mostrador.
2	É libertada uma dose	A indicação r2 aparece no mostrador.
3	São libertadas 2 doses	A indicação r3 aparece no mostrador.
4	São libertadas 3 doses	A indicação r4 aparece no mostrador.
5	São libertadas 4 doses	A indicação r5 aparece no mostrador.



5 CARREGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

Para obter os melhores resultados, observe as orientações seguintes.

Carregar a máquina de lavar loiça até à capacidade máxima indicada pelo fabricante irá contribuir para uma poupança de energia e de água.

A pré-lavagem manual da loiça contribui para um aumento do consumo de água e de energia e é desnecessária. Pode colocar chávenas, copos, cálices, pratos pequenos, taças, etc. no cesto superior. Não encoste copos compridos uns aos outros, pois não ficam firmes e podem ser danificados.

Quando colocar copos de pé alto e cálices, incline-os sobre a extremidade do cesto ou da grelha e não contra outros objetos.

Coloque todos os recipientes, como chávenas, copos e taças, no interior da máquina de lavar loiça com as aberturas viradas para baixo, para prevenir a acumulação de água no seu interior.

Se não existir um cesto de talheres, recomenda-se o uso de uma grelha de talheres para obter melhores resultados.

Coloque todos os recipientes grandes (tachos, panelas, tampas, pratos, taças, etc.) e os utensílios muito sujos na prateleira inferior.

Os pratos e os talheres não devem ser sobrepostos.



AVISO: Tenha o cuidado de verificar que os braços aspersores não ficam obstruídos.



AVISO: Depois de carregar os pratos, assegure-se de que a abertura do doseador de detergente fica livre.

5.1 Recomendações

Retire os restos de resíduos grandes dos pratos antes de os colocar na máquina. Inicie a lavagem com a carga máxima.



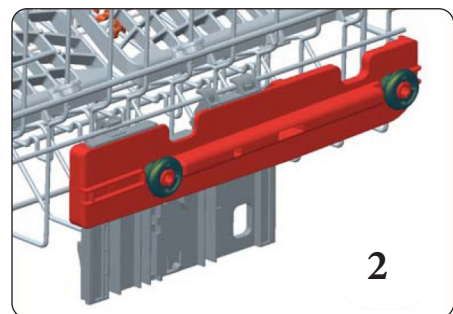
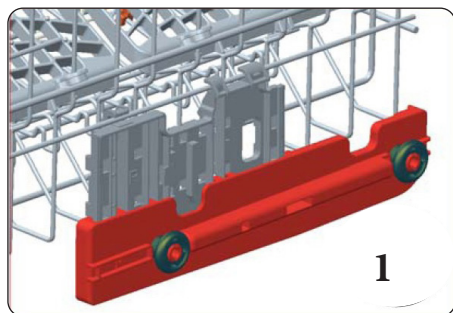
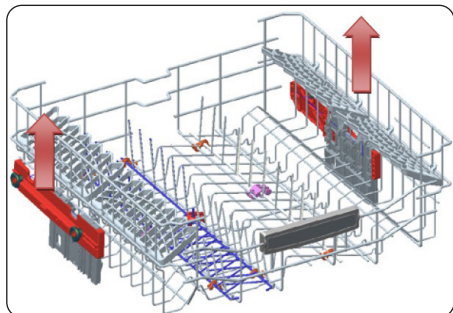
Não sobrecarregue as prateleiras nem coloque pratos no cesto inadequado.



AVISO: Para evitar eventuais ferimentos, coloque as facas compridas e afiadas com as pontas afiadas para baixo, ou horizontalmente nos cestos.

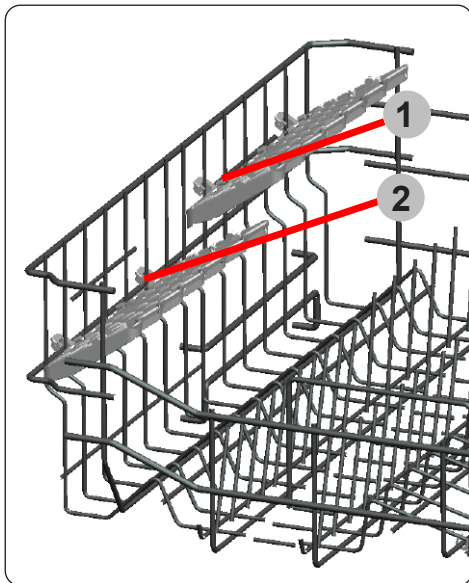
Ajuste da altura

O cesto superior está dotado com um mecanismo que permite o ajuste da altura do cesto para cima **(1)** ou para baixo **(2)** sem ter que retirar o cesto. Segure o cesto em ambos os lados e puxe-o para cima ou empurre-o para baixo, garantindo que ambos os lados do cesto superior fiquem na mesma posição.



Prateleiras de altura ajustável

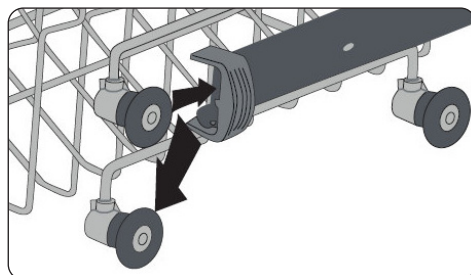
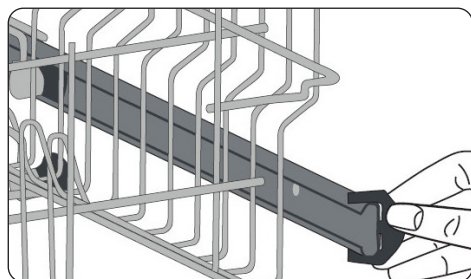
As prateleiras de altura ajustável permitem a colocação de copos e chávenas por cima ou por baixo das prateleiras. As prateleiras podem ser ajustadas em 2 alturas diferentes. Também pode colocar talheres e utensílios horizontalmente nas prateleiras.



Cesto superior

Ajuste da altura

Afastar os grampos batentes da calha, localizados na extremidade das calhas, para os lados por forma a abri-los (conforme ilustrado na figura abaixo), depois, puxe o cesto para fora. Mude a posição das rodas e, depois, volte a instalar o cesto nas calhas, assegurando-se de que fecha os grampos batentes da calha. Colocar o cesto superior na posição mais alta permite colocar utensílios grandes, como panelas, no cesto inferior.



Toque suave

Cesto superior

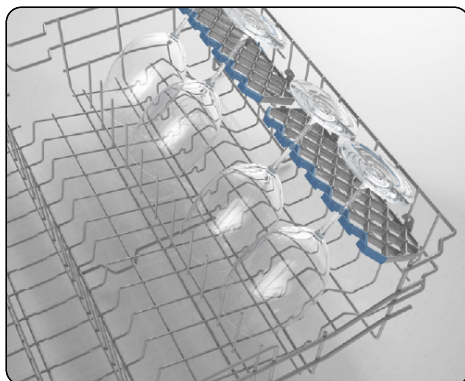
Prateleiras de altura ajustável

Estas grelhas foram projetadas para aumentar a capacidade do cesto superior. Pode colocar chávenas e copos nestas grelhas. A sua altura pode ser ajustada. Esta funcionalidade permite-lhe colocar diferentes copos debaixo destas grelhas.

Como o cesto está dotado com grampos de ajuste da altura, pode utilizar as grelhas em 2 alturas diferentes. Para além disso, pode colocar utensílios compridos, como garfos, facas ou colheres, lateralmente nestas grelhas, para não bloquearem a rotação da hélice.

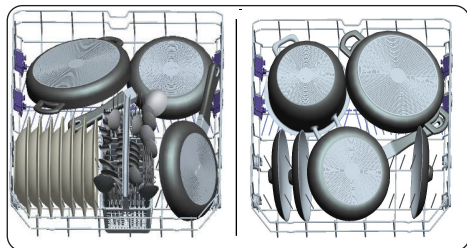
A funcionalidade de toque suave nestas grelhas serve para colocar copos de pé alto.

Os copos de vinho são dispostos conforme ilustrado na figura.

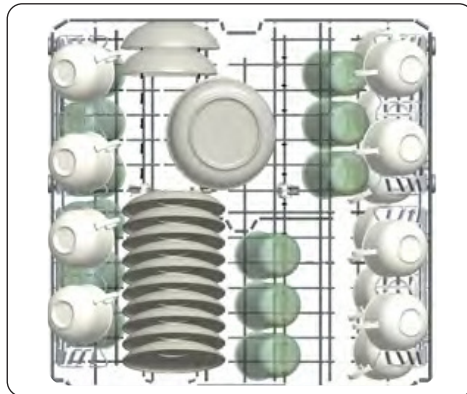


5.2 Opções para carregar o cesto

Cesto inferior

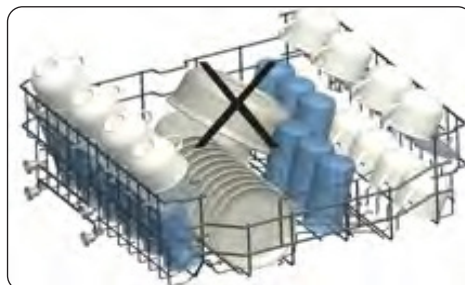
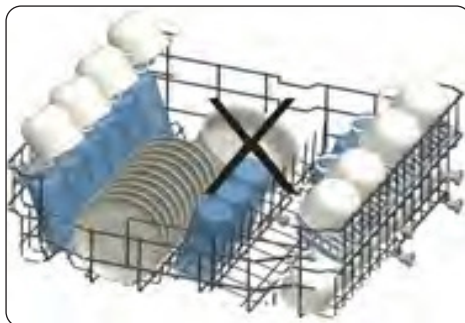
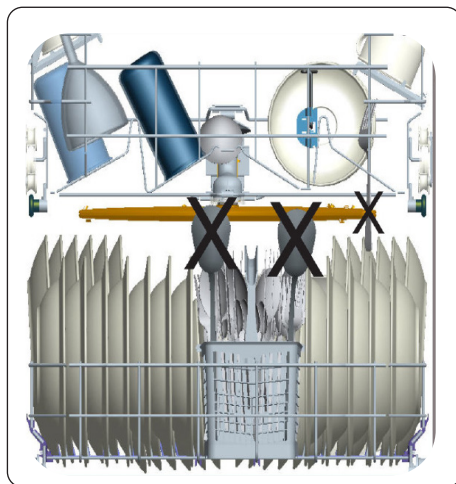
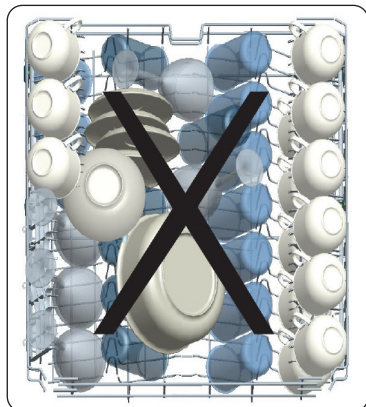


Cesto superior



Distribuição incorreta

A distribuição incorreta da loiça pode prejudicar o desempenho de lavagem ou de secagem. Observe as recomendações do fabricante para obter os melhores resultados.



Nota importante para laboratórios de teste Para obter informação detalhada sobre os testes regulamentares exigidos pelas normas EN e uma cópia em papel do manual, solicite-nos a informação por e-mail e indique o nome do modelo e o número de série através do seguinte endereço: dishwasher@standardtest.info

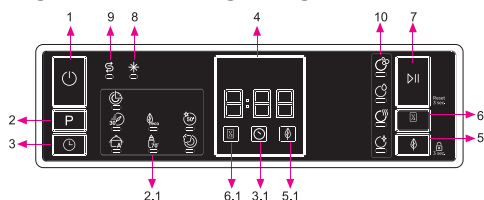
6 TABELA DE PROGRAMAS

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7
Nome do programa:	Mini 14'	Rápido 30'	Ecológico	Super 50'	Intensivo 65°C	Higiene 70°C	Lavagem a vapor
Tipo de sujeidade:	Programa mais rápido para louça pouco suja e usada recentemente e adequado para 4 talheres.	Adequado para louça pouco suja e lavagem rápida.	Programa standard para louça diária com sujidade normal, com consumo reduzido de energia e água.	Adequado para a louça diária com sujidade normal e programa mais rápido.	Adequado para pratos muito sujos	Adequado para louça muito suja que necessita de lavagem higiénica	Adequado para louça muito suja com limpeza eficaz a vapor.
Nível de sujidade:	Luz	Luz	Médio	Médio	Pesado	Pesado	Pesado
Quantidade de detergente: A: 25 cm³ B: 15 cm³	B	A	A	A	A	A	A
Duração do programa (h:min):	00:14	00:30	03:41	00:50	01:57	02:07	02:41
Consumo de energia (kWh / ciclo):	0,380	0,740	0,937	1,100	1,700	1,900	1,430
Consumo de água (l / ciclo):	8,0	12,4	9,0	12,0	17,2	16,8	20,9

- A duração de um programa pode mudar de acordo com a quantidade de loiça, a temperatura da água, a temperatura ambiente e as funções adicionais seleccionadas.
- Com a exceção do programa ECO, os valores indicados para os programas são meramente indicativos.
- O programa ECO é adequado para a lavagem de loiça com um nível de sujidade normal e, de facto, para esta utilização é o programa mais eficiente em termos de consumo de energia e de água, sendo este utilizado para avaliar a conformidade com a legislação de ecoconcepção da UE.
- Lavar a loiça numa máquina de lavar loiça geralmente consome menos energia e água do que a lavagem da loiça manual quando a máquina de lavar loiça é utilizada segundo as instruções do fabricante.
- Em programas curtos, utilize apenas detergente em pó.
- Os programas curtos não incluem secagem.
- Para ajudar na secagem, recomendamos abrir ligeiramente a porta após a conclusão do ciclo.
- Pode aceder à base de dados de produtos, onde a informação do modelo está disponível, fazendo a leitura do código QR no rótulo energético.

 **NOTA:** De acordo com os regulamentos 1016/2010 e 1059/2010, os valores de consumo de energia do programa ECO podem variar. Esta tabela cumpre os regulamentos 2019/2022 e 2017/2022.

7 O PAINEL DE CONTROLE



1. Botão de ligar/desligar
2. Botão de seleção de programa
- 2.1. Indicadores do programa
3. Botão de atraso
- 3.1. Indicador de atraso
4. Botão de Poupança de Energia
- 5.1. Indicador de Poupança de Energia
6. Botão de Meio Carga
- 6.1. Indicador de meio carga
7. Botão de Iniciar/Pausa
8. Indicador de brilho
9. Indicador de sal
10. Indicadores da fase da lavagem
- a-Indicador da fase de lavar
- b-Indicador da fase de enxaguar
- c-Indicador da fase de secar
- d-Indicador de fim do passo

1. Botão de ligar/desligar

Ligue a máquina carregando no botão de ligar/desligar.

2. Botão de seleção de programa

Selecione um programa adequado carregando no botão de seleção de programas. O indicador do programa selecionado (2.1) ficará ligado. Para mais pormenores sobre os programas, veja a seção Tabela de Programas.

3. Botão de atraso

Pode atrasar o início do programa 1-2...24

horas carregando no botão de atraso antes do programa começar. Para ativar o novo tempo de atrasar, carregue no botão Iniciar/Pausa (7). O indicador de atraso (3.1) ficará ligado. Se desejar alterar o tempo de atraso, carregue primeiro no botão Iniciar/Pausa (7) e depois no botão de atraso para selecionar um novo tempo de atraso. Para ativar o novo tempo de atraso, carregue outra vez no botão Iniciar/Pausa (7). Para cancelar o atraso, terá de mudar para a hora 0 carregando no botão de atraso.

Se desligar a máquina depois de selecionar e ativar o tempo de atraso, este será cancelado.

4. Indicador de tempo restante

O decurso do programa pode ser controlado através dos indicadores de lavar, enxaguar, secar, fim (10) e do indicador de tempo restante.

5. Botão de Poupança de Energia

Carregue no botão de poupança de energia para ativar a opção de poupança de energia. O indicador de poupança de energia (5.1) ficará aceso. Selecione a opção de poupança de energia para que a porta da máquina se abra no fim do programa, permitindo assim melhorar a eficiência da secagem. Esta função também poupa energia, pois trabalha a uma baixa temperatura.

6. Botão de Meio Carga

Graças à função de meia carga da máquina, pode reduzir o tempo de duração dos programas que selecionou para reduzir o consumo de energia e de água, usando meia carga de eletricidade e de água. O indicador de meia carga (6.1) ficará aceso.

7. Botão de Iniciar/Pausa

Carregue no botão de Iniciar/Pausa para iniciar o programa selecionado. A luz de lavagem acender-se-á e o indicador de tempo restante apresentará a duração do programa. Indica também o tempo restante durante o decurso do programa. Se abrir a porta da máquina enquanto o programa estiver em curso, a duração do programa entra em pausa e o indicador do respetivo passo de lavagem piscará.

8. Indicador de brilho

Quando o nível de brilho estiver baixo, o indicador de aviso de falta de brilho acender-se-á e deverá encher o compartimento do brilho.

9. Indicador de sal

Quando houver sal descalcificador insuficiente, o indicador de aviso de falta de sal acender-se-á e deverá encher o compartimento de sal.

10. Indicadores da fase da lavagem

Pode monitorizar o decurso do programa com as luzes indicadoras dos passos de lavagem no painel de controlo. Enquanto a lâmpada de secar estiver ligada, a máquina permanece em silêncio durante cerca de 15-50 minutos, dependendo do decurso do programa que selecionou.

- Lavar
- Enxaguar
- Secar
- Fim



NOTA: O bloqueio de crianças é ativado/desativado carregando no botão de poupança de energia (5) durante cerca de 3 segundos. Quando estiver ativado, as lâmpadas LED piscarão em simultâneo e aparecerá uma vez a indicação "CL" no indicador de tempo restante (4). Quando for

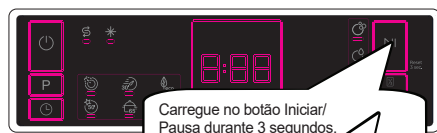
desativado, todas as lâmpadas e a indicação “CL” piscarão duas vezes.

NOTA: Para guardar um programa como favorito, carregue nos botões de programa (2) e atraso (3) em simultâneo. Para selecionar o programa favorito, carregue no botão de programa (2) durante 3 segundos.

NOTA: Se for usada uma opção extra no programa de lavagem mais recente, esta opção permanecerá ativa no programa recém-selecionado até a máquina se desligar. Para cancelar esta opção no programa de lavagem recém-selecionado, carregue no botão de opção relacionado.

Cancelar um programa

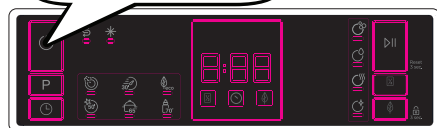
Se desejar cancelar um programa enquanto este está em curso.



Carregue no botão Iniciar/Pausa durante 3 segundos.

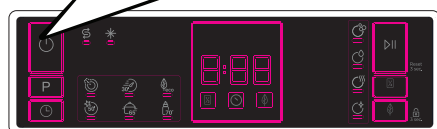
Durante o cancelamento, a luz LED de secar fica ligada. A máquina esvaziará a água do interior em cerca de 30 segundos.

Quando a lâmpada de fim se acender, desligue a máquina carregando no botão de ligar/desligar.



Desligar a máquina

Desligue a máquina com o botão de ligar/desligar depois do programa terminar e a luz de fim se acender. Retire a ficha da tomada. Desligue a torneira da água.



NOTA: Não abra a porta antes do programa terminar.

NOTA: No fim do programa de lavagem pode deixar a porta da máquina entreaberta para acelerar a secagem.

NOTA: Se a porta da máquina for aberta, ou se houver uma falha de energia durante a lavagem, o programa continuará assim que a porta for fechada ou a energia for restabelecida.

Controlo do som do apito (dependendo do modelo)

Para alterar o nível de som do apito, siga os seguintes passos:

1. Abra a porta e carregue em simultâneo nos botões de meia carga (6) e de poupança de energia (5) durante 3 segundos.
2. Quando a definição de som for reconhecida, o apito apita longamente e a máquina apresentará o último nível definido, de “S0” a “S3”.
3. Para reduzir o nível de som, carregue no botão de poupança de energia (5). Para aumentar o nível de som, carregue no botão de meia carga (6).
4. Para guardar o nível de som selecionado, desligue a máquina.

O nível “S0” significa que todos os sons estão desligados. A definição de fábrica é “S3”.

Modo de poupança de energia

Para ativar ou desativar o modo de poupança de energia, siga os seguintes passos:

1. Abra a porta e carregue em simultâneo nos botões de programa (2) e de meia carga (6) durante 3 segundos.
2. Ao fim de 3 segundos, a máquina apresentará a última definição, “IL1” ou “IL0”.
3. Quando o modo de poupança de energia estiver ativado,

aparecerá a indicação “IL1”. Neste modo, as luzes do interior (se disponíveis) desligar-se-ão ao fim de 2 minutos com a porta aberta e a máquina desligar-se-á ao fim de 15 minutos de inatividade para poupar energia.

4. Quando o modo de poupança de energia está desativado aparece a indicação “IL0”. Se o modo de poupança de energia estiver desativado, as luzes do interior ficarão acesas enquanto a porta estiver aberta e a máquina ficará sempre ligada, a não ser que seja desligada pelo utilizador.
5. Para guardar a definição selecionada, desligue a máquina.

Nas definições de fábrica, o modo de poupança de energia está ativo.

8 LIMPEZA E MANUTENÇÃO

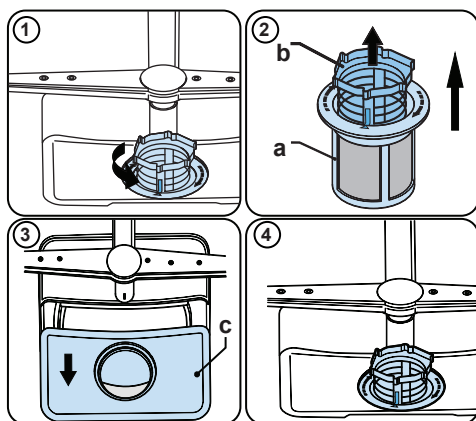
Limpar a sua máquina de lavar loiça é importante para prolongar a sua vida útil. Assegure-se de que a definição da dureza da água (se disponível) é ajustada corretamente e que é utilizada a quantidade correta de detergente para prevenir a formação de calcário. Reabasteça o compartimento de sal quando a luz do sensor de sal se acender. Ao longo do tempo, pode ocorrer a acumulação de gordura e calcário na sua máquina de lavar loiça. Se tal ocorrer:

- Encha o compartimento de detergente. Selecione um programa de alta temperatura e coloque a máquina em funcionamento sem loiça no interior. Se este procedimento não resolver a limpeza da sua máquina de loiça, utilize um produto de limpeza concebido para máquinas de lavar loiça.
- Para prolongar a vida útil da sua máquina de lavar loiça, limpe o eletrodoméstico mensalmente.
- Limpe os vedantes da porta regularmente com um pano húmido para remover resíduos ou detritos acumulados.

8.1 Filtros

Limpe os filtros e os braços aspersores pelo menos uma vez por semana. Se ocorrer a acumulação de resíduos ou detritos de alimentos nos filtros, desmonte-os e lave-os com água.

- a) Filtro fino
- b) Filtro primário
- c) Filtro metálico

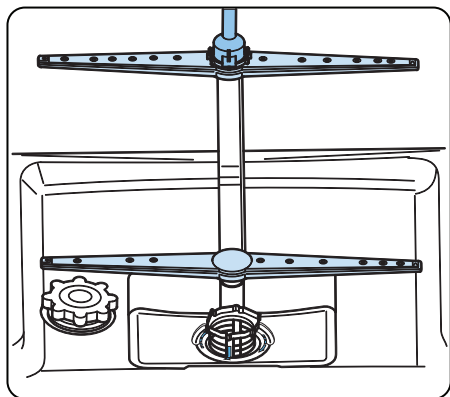


Para desmontar e limpar o conjunto de filtros, rode-o para a esquerda e levante-o para retirar (1). Retire o filtro primário (2) para fora do filtro fino. Depois, retire o filtro de metal (3). Lave os filtros com água abundante para remover todos os resíduos. Volte a montar os filtros. Volte a inserir o conjunto de filtros e rode-o para a direita (4).

- Nunca utilize a máquina de lavar loiça sem o filtro.
- Instalar incorretamente o filtro irá reduzir a eficácia da lavagem.
- Limpe os filtros quando necessário para garantir o funcionamento correto da máquina.

8.2 Braços aspersores

Assegure-se de que os orifícios de aspersão não estão entupidos e que não existem resíduos alimentares ou detritos acumulados nos braços aspersores. Se estiverem entupidos, retire os braços aspersores e limpe-os com água corrente. Para desmontar o braço aspersor, desaperte a porca de fixação para a esquerda e puxe-o para baixo. Certifique-se de que a porca está devidamente apertada quando voltar a encaixar o braço aspersor superior.



8.3 Bomba de drenagem

A bomba de drenagem de água pode ficar obstruída por pedaços de comida ou detritos que não tenham sido retidos pelos filtros. Nesse caso, a água de enxaguamento irá ficar acima do filtro.

⚠ Aviso: risco de corte!

Quando limpar a bomba de drenagem de água, tenha cuidado para não se magoar em pedaços de vidro partido ou objetos afiados.

Procedimento:

1. Comece por desligar a máquina da tomada elétrica.
2. Retire os cestos.
3. Desmonte os filtros.
4. Retire a água do interior com uma esponja, se necessário.
5. Verifique a presença de detritos e retire-os.
6. Instale os filtros.
7. Volte a instalar os cestos.

9 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

FALHA	POSSÍVEL CAUSA	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
O programa não começa	A máquina de lavar loiça não está ligada à tomada.	Ligue a ficha da máquina de lavar loiça à tomada.
	A máquina de lavar loiça não está ligada.	Ligue a máquina carregando no botão de ligar/desligar.
	O fusível disparou.	Verifique os fusíveis interiores.
	A torneira de entrada de água está fechada.	Ligue a torneira de entrada de água.
	A porta da máquina de lavar loiça está aberta.	Feche a porta da máquina de lavar loiça.
	A mangueira de entrada de água e os filtros da máquina estão entupidos.	Verifique a mangueira de entrada de água e os filtros da máquina e certifique-se de que não estão entupidos.
Há água dentro da máquina.	A mangueira de escoamento de água está entupida ou dobrada.	Verifique a mangueira de escoamento e depois limpe-a ou desdobre-a.
	Os filtros estão entupidos.	Limpe os filtros.
	O programa ainda não acabou.	Espere até o programa acabar.
A máquina para durante a lavagem.	Falha de energia.	Verifique a corrente.
	Falha da entrada de água.	Verifique a água da torneira.
Se ouvir um som de sacudidela ou de bater durante uma lavagem	O braço aspersores está a bater na loiça do cesto inferior.	Mova ou remova os objetos que estão a bloquear o braço aspersor.
Há restos parciais de comida na loiça.	Loiça colocada de forma incorreta, a água aspersada não chega à loiça em questão.	Não sobrecarregue os cestos.
	A loiça está encostada uma à outra.	Coloque a loiça como indicado na secção de como encher a máquina.
	Não foi usado detergente suficiente.	Use a quantidade correta de detergente, como indicado na tabela de programas.
	Foi selecionado um programa de lavagem errado.	Use a informação na tabela de programas para selecionar o programa mais adequado.
	O braço aspersor está entupido com restos de alimentos.	Limpe os furos do braço aspersor com um objeto fino.
	Filtros ou bomba de escoamento de água entupidos ou filtro mal colocado.	Verifique se a mangueira de escoamento e os filtros estão bem encaixados.

FALHA	POSSÍVEL CAUSA	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
Há manchas esbranquiçadas na loiça.	Não foi usado detergente suficiente.	Use a quantidade correta de detergente, como indicado na tabela de programas.
	A definição da dosagem do abrillantador e/ou do descalcificante está baixa demais.	Aumente o nível do abrillantador e/ou do descalcificante.
	Nível de dureza da água alto.	Aumente o nível de descalcificante e adicione sal.
	A tampa do compartimento de sal não está bem fechada.	Verifique se a tampa do compartimento de sal está devidamente fechada.
A loiça não seca.	Não está selecionada a opção de secar.	Selecione um programa com opção de secar.
	A dosagem de abrillantador está muito baixa.	Aumente a definição da dosagem de abrillantador.
Há manchas de ferrugem na loiça.	A qualidade do aço inoxidável da loiça é insuficiente.	Use apenas conjuntos adequados para lavar na máquina.
	Elevado nível de sal na água de lavagem.	Ajuste o nível de dureza da água com a tabela de dureza da água.
	A tampa do compartimento de sal não está bem fechada.	Verifique se a tampa do compartimento de sal está devidamente fechada.
	Houve muito sal derramado na máquina quando se encheu o compartimento.	Use um funil para encher o compartimento de sal, para evitar derrames.
	Ligação à terra fraca.	Consulte imediatamente um electricista qualificado.
Há restos de detergente no compartimento do detergente.	Foi adicionado detergente quando o compartimento estava molhado.	Certifique-se de que o compartimento de detergente está seco antes de usar.

AVISOS AUTOMÁTICOS DE ERRO E O QUE FAZER

CÓDIGO DO PROBLEMA	POSSÍVEL ERRO	O QUE FAZER
FF	Falha do sistema de entrada de água	Certifique-se de que a torneira de entrada de água está aberta e a água está a fluir.
		Retire a mangueira de entrada da torneira e limpe o filtro da mangueira.
		Contacte a assistência caso o erro continuar.
F5	Falha do sistema de pressão	Contacte a assistência técnica.
F3	Entrada contínua de água	Feche a torneira e contacte a assistência técnica.
F2	Incapacidade de escoar a água	A mangueira e os filtros de escoamento de água podem estar entupidos.
		Cancele o programa.
		Se o erro continuar, contacte a assistência técnica.
F8	Erro de aquecimento	Contacte a assistência técnica.
F1	Extravasamento	Desligue a máquina e feche a torneira.
		Contacte a assistência técnica.
F7	Sobreaquecimento	Contacte a assistência técnica.
F9*	Erro de posicionamento do divisor	Contacte a assistência técnica.
F6	Sensor de calor defeituoso	Contacte a assistência técnica.
HI	Falha de alta tensão	Contacte a assistência técnica.
LO	Falha de baixa tensão	Contacte a assistência técnica.
EnA**	Falha de comunicação da placa do mostrador	Contacte a assistência técnica.

**Dependendo do modelo.

Os procedimentos de instalação e reparação devem ser sempre levados a cabo por um técnico autorizado de assistência para evitar eventuais riscos. O produtor não se responsabiliza por danos que possam ocorrer por procedimentos levados a cabo por pessoas não autorizadas. As reparações devem ser feitas apenas por técnicos. Se uma peça tiver de ser substituída, certifique-se de que são usadas apenas peças sobresselentes originais.

As reparações inadequadas ou a utilização de peças sobresselentes não originais pode provocar danos consideráveis e colocar o utilizador em risco considerável.

As informações de contacto do apoio ao cliente podem ser encontradas no verso deste documento. As peças sobresselentes genuínas com função relevante e em conformidade com o ecodesign podem obter-se do apoio ao cliente durante um período de 10 anos a partir da data em que o eletrodoméstico foi lançado no mercado da Zona Económica Europeia.

<https://daewooelectronics.com/service>
<https://daewooelectronics.com/>



KILAVUZ KODU

